INDEX-Werke GmbH & Co. KG

Hahn & Tessky Postfach 10 03 54, D-73726 Esslingen Plochinger Str. 92, D-73730 Esslingen

INDEX-CORPORATION SHELTON CT. USA

INDEX-TORNOS AUTOMATICOS SOROCABA-SP / BRASIL

Technische Daten INDEX G300

KL9401.00011 Anschl. Bl. 1 (5 2 A 4

Ersetzt durch

Datum

Name

14.03.2000 Gutbrod/Pz Sprachenkennziffer Gültigkeitsvermerk:

Gültigkeitsvermerk:			Spracnenkennziii			-1
	-		sep. fremdspr. Un fremdspr. Text in v	sterl. vorh. X —> X vorl. Unterl. vorh. X —>	X	
HAUPTSPINDEL						
Spindeldurchlaß Zange	enspannung		mm	65	90	102
Spindeldurchmesser im Vorderlager			mm	110	140	140
Spindelnase ISO 702/	Spindelnase ISO 702/1			6	8	8
Spannfutterdurchmesser			mm	200/250	250/315	250/315
Max. Nenndrehdurchmesser			mm	270	270	270
Max. Umlaufdurchmesser			mm	590	590	590
Leistung	P_{max}	100%	kW	19/28/43	19/28/43	25
Leistung	P _{max}	40%	kW	28/40/57	28/40/57	40
Drehmoment	Md _{max}	100%	Nm	120/178/275	120/178/275	240
Drehmoment	Md _{max}	40%	Nm	178/255/363	178/255/363	382
Drehzahl	n _{max}		min ⁻¹	5000	3500	3150
Ausricht- und Schaltei		ngswinkel 2,5°	°)			
	• •		•			
GEGENSPINDEL						
Spindeldurchlaß Zangenspannung			mm	65	90	102
Spindeldurchmesser in	Spindeldurchmesser im Vorderlager			110	140	140
Spindelnase ISO 702/				6	8	8
Spannfutterdurchmess	er		mm	200/250	250/315	250/315
Leistung	P_{max}	100%	kW	19/28	19/28	19
Leistung	P _{max}	40%	kW	28/40	28/40	27
Drehmoment	Md _{max}	100%	Nm	120/178	120/178	181
Drehmoment	Md _{max}	40%	Nm	178/255	178/255	258
Drehzahl	n _{max}		min ⁻¹	5000	3500	3150
Min. Abstand Spannza			mm	20	20	20
Längsweg			mm	770/1310	770/1310	770/1310
Eilgang			m/min	22,5	22,5	22,5
Ausricht- und Schalteinrichtung (Teilungswinkel 2,5°)						
Ausbaustufen (Haupt- und Gegenspindel)						
C-Achse (Auflösung 1/1000 Grad)						
C-Achse (Auflösung 1/	Werkstück-Anschlageinrichtung					
, -	inrichtung					
, -	<u>-</u>	ndel				

INDEX-Werke GmbH & Co. KG Hahn & Tessky

Postfach 10 03 54, D-73726 Esslingen Plochinger Str. 92, D-73730 Esslingen

INDEX-CORPORATION SHELTON CT. USA

INDEX-TORNOS AUTOMATICOS SOROCABA-SP / BRASIL

Technische Daten INDEX G300

Datum Name

14.03.2000 Gutbrod/Pz

Gültigkeitsvermerk:

Sprachenkennziffer

Sprachenkennziffer

Sprachenkennziffer

Sep. fremdspr. Unterl. vorh. X —> X X | Sprachenkennziffer | 2 = GB | 3 = F | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 2 = GB | 3 = F | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 3 = F | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 3 = F | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 3 = F | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 3 = F | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 3 = F | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 3 = F | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachenkennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffer | 4 = II | 6 = E | 7 = Pt | Sprachennziffe

	oung.conoronnonn			sep. fremdspr. Unt			X 	X			\vdash	\vdash	
			X > 1							'			
	WERKZEUGTRÄGER												
	Revolverköpfe (gleich für alle Werkzeugträger)												
	Anzahl der Werkzeuge				12								
	Werkzeugsysteme (alternativ):												
		Zylinderschaft	DIN 69880	Größe	30x55								
		Hohlschaft	DIN 69 893	Größe	HSK -	B50 m	nanı	ıell					
		Capto		Größe	C 4								
	Hauptschnittkraft max.			N	6000								
a nr	Schaltzeit für 1 Station			s	0,3								
Copyright (C) 1996 - INDEX-Werke GmbH & Co. KG Hahn & Tessky	Schaltzeit	für 6 Stationen	(180°)	s	0,6								
Co. K	Alternativ zu 30x55	5 DIN 69 880 ist	40x63 DIN 69 880	möglich,									
& Hqu	mit 10 Werkzeugen und max. Nenndrehdurchmesser von												
ke Gm	ca. 230 mm. (nicht												
x-Wer													
INDE	Kreuzschlitten 1 XZ (oben)				X-Achs	se			Ach				
- 96	Schlittenweg			mm	140			710/1250					
(C) 19	Vorschubkraft			N	8000			13000					
right (Ky	Eilgang			m/min	20			20					
Copy	Auflösung			μm	0,05			0,	1				
	Kreuzschlitten 1	XYZ (oben)			X-Ach	se		Y-	Ach	se		Z-Ach	se
	Schlittenweg			mm	215			18	30			710/12	250
	Vorschubkraft			N	8000			16	000			13000	
	Eilgang			m/min	20			7,	5			20	
	Auflösung			μm	0,05			0,	05			0,1	
	Kreuzschlitten 1 XYZB (oben) X-Achse Y-Achse Z-Achse												
	Kreuzschlitten 1 X	YZB (oben)			X-Achs	se				se		Z-Ach	
	Schlittenweg			mm	215			18				950/14	
	Vorschubkraft			N , .	8000				5000			13000	
	Eilgang			m/min	20			7,				20	
	Auflösung			μm	0,05			0,	05			0,1	
	Calauraniani			0	B-Ach	se							
	Schwenkwinkel	\\/\\		Grad	360								
	Winkelschritte (mit	•,		Grad	5								
	Winkelauflösung (•		Grad	0,001								

2

s

Schwenkzeit für 180°

INDEX-Werke GmbH & Co. KG

Hahn & Tessky Postfach 10 03 54, D-73726 Esslingen Plochinger Str. 92, D-73730 Esslingen

INDEX-CORPORATION SHELTON CT. USA

INDEX-TORNOS AUTOMATICOS SOROCABA-SP / BRASIL

Technische Daten INDEX G300

Datum Name
14.03.2000 Gutbrod/Pz

 SOROCABA-SP / BRASIL
 14.03.2000
 Gutbrod/P

 Gültigkeitsvermerk:
 Sprachenkennziffer sep, fremdspr. Unterl. vorh. x -> x x x
 X x x
 4 = It 6 = E 7 = Pt

J		sep. fremdspr. Unte		 	+ + +	\dashv
		iremaspr. Text in vo	orl. Unterl. vorh. X —>	1 1 1		\dashv
	Kreuzschlitten 1W, XZ und 3W, XZ		X-Achse	Z-Achse		
	Cablittanuag invaila			2-Achse 645/1150		
	Schlittenweg jeweils	mm	140			
	Vorschubkraft jeweils	N (i	8000	13000		
	Eilgang jeweils	m/min	20	20		
	Auflösung jeweils	μm	0,05	0,1		
	Kreuzschlitten 1 flexibel		KL 9401.0154 ⁻	1		
	Kreuzschlitten 2 (unten)					
ıhn &	Revolverkopf links					
KG H8	Revolverkopf rechts (bei Gegenspindel)					
Copyright (C) 1996 - INDEX-Werke GmbH & Co. KG Hahn &	. to romonop. roomo (so: o egonopao.)		X-Achse	Z-Achse		
MpH 8	Schlittenweg	mm	140	705/1245		
irke G	Vorschubkraft	N	8000	13000		
X-We	Eilgang	m/min	20	20		
INDE	Auflösung	μm	0,05	0,1		
- 966						
(C) 1	Lünette auf Revolverkopf 2					
pyright	Spannbereich	mm	10-64			
S	<u> </u>	mm	29-83			
	<u>Ausbaustufen</u>					
	Werkzeug-Antriebseinrichtung	n _{max}	6000	P40%	9,4 kW	
				Md40%max.	19 Nm	
	Anzahl der angetr. Werkzeuge Zylinderschaft DIN 69 880	max.	12 (10)			
	Hohlschaft DIN 69 893	max.	6			
	Capto C 4	max.	6			
	Zusatz-Frässpindel (XYZB)	n _{max}	2000	P 40%	9,4 kW	
	Wälzkopplung			Md40% max.	57Nm	
	Werkzeugsystem		HSK-B50 Capto C 4			
	Greiferloser Werkzeugwechsler,	WZ-Anzahl	6			

INDEX-Werke GmbH & Co. KG Hahn & Tessky

Postfach 10 03 54, D-73726 Esslingen Plochinger Str. 92, D-73730 Esslingen

INDEX-CORPORATION SHELTON CT. USA

Gültigkeitsvermerk:

INDEX-TORNOS AUTOMATICOS SOROCABA-SP / BRASIL

Technische Daten INDEX G300

bar

7/18

300

KL9401.00011

Blatt Anschl. Bl.
4 (5 5 A 4

Ersetzt durch

Datum Name

				tremaspr. Text in vi	ori. Unteri. vorn. X —>
	REITSTOCK				
	Pinolen Ø (fest	t im Gehäuse)		mm	65
	Konus	·			SK30
	Ausführung ve	erfahrbar			
		Spitzenweite	max.	mm	740/1280
		Längsweg		mm	770/1310
		Eilgang		m/min	20
		Andrückkraft	max.	N	10000
	Ausführung ha	andverstellbar			
		Spitzenweiter	max.	mm	680/1220
		Hub		mm	60
		Längsweg		mm	710/1250
		Andrückkraft	max.	N	7500
	LÜNETTE, v	erfahrbar			
	(alternativ zu K				
	Spannbereich	,		mm	12-130
	Längsweg			mm	705/1245
	Eilgang			m/min	20
COOR					
_	HYDRAULIK	ANLAGE			
	Förderleistung			l/min	18
	Systemdruck			bar	90
	Füllmenge			I	70
	KÜHLSCHMI	IERMITTELAN	NLAGE		
	Förderleistung			l/min	50 (60)
	Kühlmitteldruck	(bar	5 (8)

ZUSATZEINRICHTUNGEN

Kühlmitteldruck umschaltbar

Füllmenge

Werkstück-Ablegeeinrichtung
Portal-Abnehmeeinrichtung
Werkstück-Handhabung WHU201
Werkstück-Handhabung WHW80/700
Werkstückabführung durch die Gegenspindel
Späneförderer

Copyright (C) 1996 - INDEX-Werke GmbH & Co. KG Hahn &

INDEX-Werke GmbH & Co. KG Hahn & Tessky

Postfach 10 03 54, D-73726 Esslingen Plochinger Str. 92, D-73730 Esslingen

INDEX-CORPORATION SHELTON CT. USA

Gültigkeitsvermerk:

INDEX-TORNOS AUTOMATICOS SOROCABA-SP / BRASIL

Technische Daten INDEX G300

mm

fremdspr. Text in vorl. Unterl. vorh. χ —

1100

KL9401.00011 Anschl. Bl. 5 (5 Ersetzt durch

14.03.2000

Name

Gutbrod/Pz 2 = GB 3 = F Sprachenkennziffer Х Х sep. fremdspr. Unterl. vorh.

ABMESSUNGEN

Drehmitte über Boden

Bodenfläche m^2 ca. 8/10,5

Höhe mm 2150

Volumen Arbeitsraum 3,5 / 4,8 m^3

Gewicht

min. Ausrüstung 710/1250 6500/8800 kg

max. Ausrüstung 710/1250 kg ca. 7700/11000

Flächenlast Maschine kN/m^2 11,5 / 11

580 / 660 Späneförderer kg

Kühlmittelreinigungsanlage kg 430

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor!

Copyright (C) 1996 - INDEX-Werke GmbH & Co. KG Hahn &